

ISTARSKA ŽUPANIJA, koju zastupa župan Ivan Jakovčić, s jedne strane,

i

Grad Pula, kojeg zastupa gradonačelnik Boris Miletić, **Grad Buzet**, kojeg zastupa gradonačelnik Valter Flego, **Grad Pazin**, kojeg zastupa gradonačelnik Renato Krulčić, **Grad Poreč**, kojeg zastupa gradonačelnik Edi Štifanić, **Grad Vodnjan**, kojeg zastupa gradonačelnik Klaudio Vitasović, **Grad Buje**, kojeg zastupa gradonačelnik Edi Andreašić, **Grad Labin**, kojeg zastupa gradonačelnik Tulio Demetlika, **Grad Novigrad**, kojeg zastupa gradonačelnik Anteo Milos, **Grad Rovinj**, kojeg zastupa gradonačelnik Giovanni Sponza, **Grad Umag**, kojeg zastupa gradonačelnik Vili Bassanese, **Općina Barban**, koju zastupa načelnik Denis Kontošić, **Općina Brtonigla**, koju zastupa načelnik Dorian Labinjan, **Općina Cerovlje**, koju zastupa načelnik Emil Daus, **Općina Fažana**, koju zastupa načelnica Ada Damijanac, **Općina Funtana**, koju zastupa načelnik Tomislav Čoga, **Općina Bale**, koju zastupa načelnik Edi Pastrovicchio, **Općina Sveti Petar u šumi**, koju zastupa načelnik Mario Bratulić, **Općina Vrsar**, koju zastupa načelnik Franko Štifanić, **Općina Gračišće**, koju zastupa načelnik Ivan Mijandrušić, **Općina Grožnjan**, koju zastupa načelnik Rino Duniš, **Općina Kanfanar**, koju zastupa načelnik Sandro Jurman, **Općina Karojba**, koju zastupa načelnik Denis Lakošeljac, **Općina Kaštelir-Labinci**, koju zastupa načelnik Enio Jugovac, **Općina Kršan**, koju zastupa načelnik Valdi Runko, **Općina Lanišće**, koju zastupa načelnik Neven Mikac, **Općina Ližnjan**, koju zastupa načelnik Srećko Ševrlica, **Općina Lupoglav**, koju zastupa načelnik Franko Baxa, **Općina Marčana**, koju zastupa načelnik Marijan Kostešić, **Općina Medulin**, koju zastupa načelnik Goran Buić, **Općina Motovun**, koju zastupa načelnik Slobodan Vugrinec, **Općina Oprtalj**, koju zastupa načelnik Aleksander Krt, **Općina Pićan**, koju zastupa načelnik Ivan Franković, **Općina Raša**, koju zastupa načelnik Josip Knapić, **Općina Sveti Lovreč**, koju zastupa načelnik Silvano Matošević, **Općina Sveta Nedelja**, koju zastupa načelnik Srećko Mohorović, **Općina Svetvinčenat**, koju zastupa načelnik Dalibor Macan, **Općina Tar-Vabriga**, koju zastupa načelnik Nivio Stojnić, **Općina Tinjan**, koju zastupa načelnik Mladen Rajko, **Općina Višnjan**, koju zastupa načelnik Angelo Mattich, **Općina Vižinada**, koju zastupa načelnik Marino Baldini, **Općina Žminj**, koju zastupa načelnik Aldo Bančić, s druge strane,

(u daljnjem tekstu: Potpisnici Sporazuma)

imajući u vidu slijedeće Sporazume, Zakone, Akte i Odluke:

- Sporazum između Vlade Republike Hrvatske i Europske komisije kojim se mijenja Sporazum o financiranju između Vlade Republike Hrvatske i Europske komisije za višegodišnji Operativni program „Zaštita okoliša“ za pomoć Zajednice iz Instrumenta pretprijetne pomoći u sklopu komponente „Regionalni razvoj“ u Hrvatskoj, potpisan u Bruxellesu 27. listopada 2010. i u Zagrebu 2. studenoga 2010. (NN MU 11/10),
- Zakon o otpadu (NN br. 178/04, 111/06, 60/08, 87/09),
- Strategiju gospodarenja otpadom RH (NN br. 130/05),
- Plan gospodarenja otpadom Republike Hrvatske 2007-2015 („Narodne novine“ broj 85/07, 126/10, 31/11)

- Plan gospodarenja otpadom Istarske županije („Službene novine IŽ“ broj 14/08),
- Zaključke – Suglasnosti JLS u Istarskoj županiji o uspostavi jedinstvenog sustava gospodarenja otpadom na području Istarske županije i izgradnji županijskog centra „Kaštijun“,
- Odluku Komisije broj C (2009) 2584 od 08. travnja 2009. kojom se odobrava veliki projekt „Županijski centar za gospodarenje otpadom „Kaštijun“,
- Ugovor o suradnji na provedbi projekta „Županijski centar za gospodarenje otpadom Kaštijun“ zaključen između Fonda za zaštitu okoliša i energetske učinkovitost i Kaštijun d.o.o. dana 24. siječanj 2011. godine,
- Odluku Komisije broj C (2011) 1769 od dana 21. ožujak 2011. kojom se izmjenjuje i dopunjuje Odluka Komisije broj C (2009) 2584., kojim odobrava dodjelu sredstava u svrhu zajedničkog financiranja projekta „Županijski centar za gospodarenje otpadom Kaštijun“,
- Dvostrani sporazum o projektu između Vlade RH i Komisije Europskih zajednica vezano uz sufinanciranje velikog projekta „Centar za gospodarenje otpadom “Kaštijun“ CCI BR.: 2007HR16IPR001 u okviru Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA) IPA Komponenta III – „Regionalni razvoj“ – Operativni program „Zaštite okoliša“ CCI BR.: 2007HR16IPO003 (NN MU 8/2009),
- Izmjena Dvostranog sporazuma o projektu između Vlade RH i Europske komisije vezano uz sufinanciranje velikog projekta „Županijski centar za gospodarenje otpadom “Kaštijun“ CCI BR.: u okviru Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA) IPA Komponenta III – „Regionalni razvoj“ – Operativni program „Zaštita okoliša“ CCI br.: 2007HR16IPO003 (NN MU ____.), potpisan u Bruxellesu __. ožujka 2011. godine i u Zagrebu 11. 04. 2011. (u daljnjem tekstu: Izmjena Dvostranog sporazuma);

zaključili su dana 12. prosinca 2011.

S P O R A Z U M

O ZAJEDNIČKOM SUFINANCIRANJU IZGRADNJE ŽUPANIJSKOG CENTRA ZA GOSPODARENJE OTPADOM - KAŠTIJUN

Članak 1.

Polazeći od uvodno navedenih Sporazuma, Zakona, Akata i Odluka potpisnici ovog Sporazuma sporazumno utvrđuju obvezu zajedničkog sufinanciranja izgradnje županijskog centra za gospodarenje otpadom – „Kaštijun“.

Članak 2.

Županijski centar za gospodarenje otpadom „Kaštijun“ predstavlja središnje mjesto integriranog sustava gospodarenja otpadom na području Istarske županije na koje će se dovoziti ostatni dio komunalnog otpada iz pretovarnih stanica za daljnju obradu.

Pretovarne stanice su u sustavu planirane na područjima postojećih odlagališta u Istarskoj županiji sukladno Planu gospodarenja otpadom IŽ do 2015. godine.

Članak 3.

U cilju izgradnje Županijskog centra za gospodarenje otpadom – „Kaštijun“, Istarska će županija za potrebe Kaštijun d.o.o. i JLS preuzeti kredit od Evropske investicijske banke u iznosu od 21.314.190,00 €, a sve sukladno Ugovoru o zajedničkom financiranju projekta Županijski centar za gospodarenje otpadom „Kaštijun“, prema strukturi financiranja iz tablice u prilogu koja je sastavni dio ovog Sporazuma.

Od tog kredita na JLS odnosi se iznos 4.086.623,00 €, za koji će JLS osiguravati povrat u proračun Istarske županije.

Navedeni iznosi predstavljaju procijenjenu vrijednost, s time da će se konačni iznos utvrditi nakon provedbe svih postupaka nabave i dovršenja izgradnje Županijskog centra za gospodarenje otpadom – „Kaštijun“.

Članak 4.

Osnova za raspored i preuzimanje povrata iznosa od 4.086.623,00 € kredita od Evropske investicijske banke, čine količine proizvedenog otpada u tonama u 2010. godini po svakoj JLS.

Članak 5.

Uvjeti i rokovi osiguranja povrata kredita iz članak 3. ovog Sporazuma za JLS jednaki su uvjetima koje je Istarska županija ostvarila kod Evropske investicijske banke.

Članak 6.

O načinu i uvjetima osiguranja povrata iznosa iz članka 3. st.2.ovog Sporazuma, sklopiti će se pojedinačni Ugovori između svakog od potpisnika ovog Sporazuma.

Članak 7.

Potpisnici ovog Sporazuma suglasni su da će uplaćena sredstva predstavljati vlasničke udjele pojedine JLS u Kaštijunu d.o.o., a što će biti regulirano posebnim ugovorima.

Članak 8.

Gradovi i Općine potpisnici ovog Sporazuma doznačivati će iznose iz tablice u prilogu ovog Sporazuma, Istarskoj županiji na žiro račun: 2407000-1800018003, Model 68, s pozivom na broj 7404-OIB-065 (OIB – navodi se OIB grada ili općine koji uplaćuju za taj prihod) a sukladno planu otplate iz pojedinačnih ugovora iz članka 6. ovog Sporazuma.

Članak 9.

Ovaj Sporazum stupa na snagu po donošenju odgovarajućih odluka nadležnih tijela potpisnika ovog Sporazuma.

Članak 10.

Ovaj Sporazum sačinjen je u 42 (četrdesetdva) istovjetna i jednako važeća primjerka, od kojih svaka strana zadržava po 1 (jedan) primjerak.

Klasa: 351-01/11-01/9
Urbroj: 2163/1-02/1-11-3
Pazin, 12. prosinca 2011.

Istarska županija : župan Ivan Jakovčić

Grad Pula: gradonačelnik Boris Miletić

Grad Buzet: gradonačelnik Valter Flego

Grad Pazin: gradonačelnik Renato Krulčić

Grad Poreč: gradonačelnik Edi Štifanić

Grad Vodnjan: gradonačelnik Klaudio Vitasović

Grad Buje: gradonačelnik Edi Andreašić

Grad Labin: gradonačelnik Tulio Demetlika

Grad Novigrad: gradonačelnik Anteo Milos

Grad Rovinj: gradonačelnik Giovanni Sponza

Grad Umag: gradonačelnik Vili Bassanese



Općina **Barban**: načelnik Denis Kontošić _____

Općina **Brtonigla**: načelnik Doriano Labinjan _____

Općina **Cerovlje**: načelnik Emil Daus _____

Općina **Fažana**: načelnica Ada Damijanac _____

Općina **Funtana**: načelnik Tomislav Čoga _____

Općina **Bale**: načelnik Edi Pastrovicchio _____

Općina **Sveti Petar u šumi**: načelnik Mario Bratulić _____

Općina **Vrsar**: načelnik Franko Štifanić _____

Općina **Gračičće**: načelnik Ivan Mijandrušić _____

Općina **Grožnjan**: načelnik Rino Duniš _____

Općina **Kanfana**: načelnik Sandro Jurman _____

Općina **Karojba**: načelnik Denis Lakošeljac _____

Općina **Kaštelir-Labinci**: načelnik Enio Jugovac _____

Općina **Kršan**: načelnik Valdi Runko _____

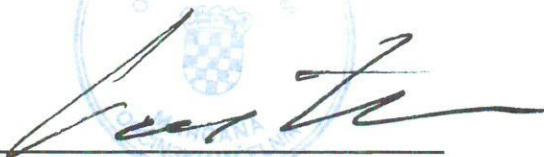
Općina **Lanišće**: načelnik Neven Mikac _____

Općina **Ližnjan**: načelnik Srećko Ševrlica _____

Općina **Lupoglav**: načelnik Franko Baksa _____



Općina Marčana: načelnik Marijan Kostešić _____



Općina Medulin: načelnik Goran Buić _____

Općina Motovun: načelnik Slobodan Vugrinec _____

Općina Oprtalj: načelnik Aleksandar Krt _____

Općina Pićan: načelnik Ivana Franković _____

Općina Raša: načelnik Josip Knapić _____

Općina Sveti Lovreč: načelnik Silvano Matošević _____

Općina Sveta Nedjelja: načelnik Srećko Mohorović _____

Općina Svetvinčenat: načelnik Dalibor Macan _____

Općina Tar-Vabriga: načelnik Nivio Stojnić _____

Općina Tinjan: načelnik Mladen Rajko _____

Općina Višnjan: načelnik Angelo Mattich _____

Općina Vižinada: načelnik Marino Baldini _____

Općina Žminj: načelnik Aldo Bančić _____



RASPORED 11 mil EUR-a
PO KOLIČINI SKUPLJENOG MJEŠANOG KOMUNALNOG OTPADA KB 20 03 01

tečaj 7,4

R. BR.	NAZIV JLS	KOLIČINE SKUPLJENOG OTPADA 2010 - revidirani ROO	UDIO	EUR		25 GODINA		GODIŠNJE	
				GLAVNICA	KAMATE	EUR	KN	EUR	KN
1.	Pula	20.256,08	19,84	810.775,98	382.390,31	1.193.166,29	8.829.430,52	59.658,31	441.471,53
2.	Poreč	12.712,41	12,45	508.830,76	239.982,36	748.813,12	5.541.217,11	37.440,66	277.060,86
3.	Umag	8.420,63	8,25	337.046,68	158.963,08	496.009,76	3.670.472,22	24.800,49	183.523,61
4.	Rovinj	7.977,47	7,81	319.308,62	150.597,09	469.905,71	3.477.302,28	23.495,29	173.865,11
5.	Medulin	6.067,25	5,94	242.849,58	114.536,31	357.385,89	2.644.655,59	17.869,29	132.232,78
6.	Labin	5.932,83	5,81	237.469,25	111.998,82	349.468,07	2.586.063,69	17.473,40	129.303,18
7.	Pazin	4.290,40	4,20	171.728,85	80.993,34	252.722,19	1.870.144,18	12.636,11	93.507,21
8.	Tar-Vabriga	3.037,28	2,97	121.571,09	57.337,22	178.908,31	1.323.921,47	8.945,42	66.196,07
9.	Novigrad	2.633,20	2,58	105.397,26	49.709,01	155.106,27	1.147.786,39	7.755,31	57.389,32
10.	Vodnjan	2.588,90	2,54	103.624,09	48.872,79	152.496,88	1.128.476,94	7.624,84	56.423,85
11.	Vrsar	2.481,26	2,43	99.315,66	46.840,77	146.156,43	1.081.557,60	7.307,82	54.077,88
12.	Buzet	2.353,00	2,30	94.181,89	44.419,48	138.601,37	1.025.650,13	6.930,07	51.282,51
13.	Buje	2.327,27	2,28	93.152,01	43.933,73	137.085,74	1.014.434,49	6.854,29	50.721,72
14.	Raša	2.210,27	2,16	88.468,93	41.725,02	130.193,95	963.435,26	6.509,70	48.171,76
15.	Fažana	2.108,58	2,07	84.398,66	39.805,40	124.204,06	919.110,04	6.210,20	45.955,50
16.	Marčana	1.545,50	1,51	61.860,65	29.175,67	91.036,32	673.668,77	4.551,82	33.683,44
17.	Kršan	1.512,29	1,48	60.531,38	28.548,78	89.080,16	659.193,16	4.454,01	32.959,66
18.	Sveta Nedjelja	1.395,96	1,37	55.875,12	26.352,65	82.227,77	608.485,47	4.111,39	30.424,27
19.	Ližnjan	1.338,79	1,31	53.586,81	25.273,42	78.860,23	583.565,72	3.943,01	29.178,29
20.	Brtonigla	942,04	0,92	37.706,38	17.783,69	55.490,07	410.626,50	2.774,50	20.531,33
21.	Žminj	902,31	0,88	36.116,13	17.033,59	53.149,72	393.307,95	2.657,49	19.665,40
22.	Kanfanar	867,74	0,85	34.732,42	16.381,06	51.113,48	378.239,78	2.555,67	18.911,99
23.	Bale	815,92	0,80	32.658,26	15.402,80	48.061,06	355.651,85	2.403,05	17.782,59
24.	Funtana	715,37	0,70	28.633,62	13.504,61	42.138,23	311.822,87	2.106,91	15.591,14
25.	Motovun	590,80	0,58	23.647,54	11.152,98	34.800,52	257.523,84	1.740,03	12.876,19
26.	Pižan	581,65	0,57	23.281,30	10.980,26	34.261,56	253.535,53	1.713,08	12.676,78
27.	Višnjan	577,00	0,57	23.095,18	10.892,54	33.987,72	251.509,10	1.699,39	12.575,46
28.	Barban	562,27	0,55	22.505,59	10.614,42	33.120,01	245.088,07	1.656,00	12.254,40
29.	Cerovlje	493,50	0,48	19.752,98	9.316,19	29.069,17	215.111,86	1.453,46	10.755,59
30.	Svetvinčenat	482,63	0,47	19.317,89	9.111,04	28.428,93	210.374,11	1.421,45	10.518,71
31.	Gračičće	472,10	0,46	18.896,42	8.912,21	27.808,63	205.783,84	1.390,43	10.289,19
32.	Tinjan	436,70	0,43	17.479,49	8.243,96	25.723,45	190.353,50	1.286,17	9.517,68
33.	Lupoglav	373,80	0,37	14.961,83	7.056,52	22.018,35	162.935,80	1.100,92	8.146,79
34.	Kaštelir-Labinci	342,70	0,34	13.717,01	6.469,42	20.186,43	149.379,61	1.009,32	7.468,98
35.	Grožnjan	317,49	0,31	12.707,95	5.993,54	18.701,49	138.391,03	935,07	6.919,55
36.	Vižinada	309,30	0,30	12.380,14	5.838,96	18.219,10	134.821,30	910,95	6.741,07
37.	Sveti Petar u šumi	305,90	0,30	12.244,05	5.774,71	18.018,76	133.338,79	900,94	6.666,94
38.	Oprtalj	269,97	0,26	10.805,90	5.096,42	15.902,32	117.677,17	795,12	5.883,86
39.	Sveti Lovreč	264,88	0,26	10.594,16	4.996,57	15.590,73	115.371,41	779,54	5.768,57
40.	Karojba	155,20	0,15	6.212,08	2.929,76	9.141,84	67.649,63	457,09	3.382,48
41.	Lanišće	130,00	0,13	5.203,42	2.454,10	7.657,52	56.665,64	382,88	2.833,28
	UKUPNO	102.098,44	100	4.086.623,00	1.927.394,60	6.014.017,60	44.503.730,24	300.700,88	2.225.186,51